

**Форум Организации Объединенных Наций по лесам****Пятая сессия**

Нью-Йорк, 16–27 мая 2005 года

Пункт 9 предварительной повестки дня*

**Этап заседаний высокого уровня (на уровне министров)
и политический диалог с руководителями
международных организаций****Этап заседаний высокого уровня (на уровне министров)
и политический диалог с руководителями
международных организаций****Записка Генерального секретаря*****Резюме*

Основное внимание на этапе заседаний высокого уровня (на уровне министров) в ходе пятой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам будет уделено будущим действиям в рамках международных соглашений по лесам и вкладу Форума в обзор осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, а также комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними согласно положениям резолюций Экономического и Социального Совета, а также Генеральной Ассамблеи. В докладе описывается формат и механизмы проведения этапа заседания высокого уровня (на уровне министров), пленарных заседаний и дискуссий «за круглым столом», включая политический диалог с руководителями организаций — членов Партнерства на основе сотрудничества по лесам и других международных и региональных организаций, учреждений и механизмов, занимающихся лесной проблематикой. Неотъемлемой частью этапа заседаний высокого уровня будет диалог с участием многих заинтересованных сторон.

* E/CN.18/2005/1.

** Задержка с выпуском настоящей записки обусловлена необходимостью получить требуемые разрешения.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1–8	3
I. Пленарная сессия	9–14	4
II. «Круглые столы»	15	6
III. Диалог между министрами и руководителями организаций и членами Партнерства на основе сотрудничества по лесам	16–17	6

Введение

1. В своей резолюции 2000/35 от 18 октября 2000 года Экономический и Социальный Совет постановил, что основная цель этого международного соглашения по лесам заключается в обеспечении рационального использования, сохранения и устойчивого развития и всех типов лесов и в укреплении с этой целью необходимой долгосрочной политической воли. С тем чтобы добиться этой цели и осуществить шесть основных функций международного соглашения, указанных в резолюции, Совет также постановил учредить в качестве одного из своих вспомогательных органов Форум Организации Объединенных Наций по лесам и предложить административным руководителям системы Организации Объединенных Наций и главам других соответствующих международных и региональных организаций, учреждений и механизмов сформировать партнерство на основе сотрудничества по лесам в целях поддержки работы Форума.

2. Экономический и Социальный Совет также постановил, что сессия Форума должна включать этап заседаний высокого уровня (на уровне министров), продолжительность которого, в зависимости от необходимости, будет составлять два-три дня. На этапе заседаний высокого уровня в течение одного дня будет проводиться дискуссия по программным вопросам с руководителями организаций, участвующих в работе партнерства, а также других международных и региональных организаций, учреждений и механизмов, занимающихся проблемами лесов. Форум будет также обеспечивать возможности для ознакомления с заявлениями представителей основных групп, определенных в Повестке дня на XXI век, в частности за счет организации диалога с участием большого числа заинтересованных сторон.

3. В своей резолюции 1/1, озаглавленной «Многолетняя программа работы Форума Организации Объединенных Наций по лесам на период 2001–2005 годов», Форум признал, что четкое стратегическое руководство и твердая политическая приверженность делу обеспечения устойчивого лесопользования имеют ключевое значение для успешной реализации каждого аспекта его мандата, а также постановил провести этапы заседаний высокого уровня (на уровне министров) на своих второй и пятой сессиях.

4. В рамках многолетней программы работы Форума на своей пятой сессии Форум сосредоточит свое внимание на следующих элементах: а) обзоре прогресса и рассмотрении будущих действий; б) рассмотрении на основе оценки, упомянутой в пункте 2(е) резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета, предусматривавшей учреждение Форума, в целях представления соответствующих рекомендаций Совету, а через него — Генеральной Ассамблее, параметров мандата на разработку правовых рамок по всем видам лесов; и с) рассмотрении вопроса об эффективности международного соглашения по лесам, как это упомянуто в пункте 17 резолюции 2000/35 Совета. Форум также рассмотрит общие пункты, которые будут изучаться на каждой сессии. В соответствии с предварительной повесткой дня пятой сессии (E/CN.18/2005/1) участники этапа заседаний высокого уровня (на уровне министров) будут также иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о связи между лесами и согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе целями, сформулированными в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (E/CN.18/2005/___)¹.

5. С учетом вышесказанного предлагается в ходе этапа заседаний высокого уровня (на уровне министров) уделить основное внимание будущему международному соглашению по лесам и вкладу Форума в проведение обзора осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, а также комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними согласно положениям резолюции Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи.

6. Должным образом учитывая мнения членов Бюро Форума на его пятой сессии и организаций — членов Партнерства на основе сотрудничества по лесам, предлагается провести двухдневный этап заседаний высокого уровня (на уровне министров), состоящий из пленарных заседаний и дискуссий «за круглым столом». Также в случае необходимости можно провести диалог между министрами и руководителями организаций — членов Партнерства, а также других международных и региональных организаций, учреждений и механизмов, имеющих отношение к проблемам лесов и высокопоставленными представителями основных групп, основной темой которого могут служить вышеупомянутые вопросы.

7. В ходе пленарной сессии, состоящей из трех заседаний, предлагается уделить основное внимание и дать методические указания по следующим темам: а) роль лесов и Форума в последующих мерах по итогам Саммита тысячелетия и комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними; и б) обзор эффективности международного соглашения по лесам, в ходе которого следует также рассмотреть вопрос об организационной структуре Форума, включая ее положение в системе Организации Объединенных Наций, а также меры на будущее.

8. Бюро также постановило расширить рамки этапа заседаний высокого уровня, включив в него дискуссии «за круглым столом» для рассмотрения некоторых из наиболее актуальных вопросов политики в области лесопользования, требующих повышенного международного внимания, а также новых и возникающих проблем в этой области, к конкретным действиям по решению которых может призвать Форум. Дискуссии «за круглым столом» предоставят также возможность провести прямой неофициальный диалог между министрами, руководителями организаций — членов Партнерства, а также других занимающихся лесной проблематикой международных и региональных организаций, учреждений и механизмов и представителей основных групп.

I. Пленарная сессия

9. При рассмотрении роли лесов и Форума в последующих мерах по итогам Саммита тысячелетия и комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними участники этапа заседаний высокого уровня (на уровне министров) могут обратиться к докладу Генерального секретаря о связи

между лесами и согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе целями, сформулированными в Декларации тысячелетия.

10. Уместно отметить, что в своей резолюции 58/291 от 6 мая 2004 года Генеральная Ассамблея постановила провести в Нью-Йорке в 2005 году пленарное заседание Ассамблеи высокого уровня с участием глав государств и правительств для проведения всеобъемлющего обзора прогресса, достигнутого в области выполнения всех обязательств, содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, в том числе в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития и налаживании глобальных партнерских отношений, требуемых для обеспечения их достижения, и прогресса, достигнутого в комплексном и скоординированном выполнении на национальном, региональном и международном уровнях решений и обязательств, принятых на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, на основе всеобъемлющего доклада, который будет представлен Генеральным секретарем.

11. В этой связи Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 2004/44 от 22 июля 2004 года просил функциональные комиссии, региональные комиссии и другие соответствующие вспомогательные органы вносить вклад в подготовку к его участию в пленарном заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня. Вследствие этого предлагается направить участникам этого заседания на высоком уровне послание министров.

12. Что касается обзора эффективности международного соглашения по лесам и рассмотрения будущих действий, то можно отметить, что в пункте 17 своей резолюции 2000/35 Экономический и Социальный Совет постановил, что международное соглашение по лесам должно быть динамичным и способным учитывать меняющиеся условия и что вопрос об эффективности этого соглашения будет рассмотрен через пять лет, и постановил также, что в ходе пятилетнего обзора этого соглашения будет также рассмотрена организационная структура Форума, в том числе его место в системе Организации Объединенных Наций.

13. В связи с вопросом о вышеупомянутом обзоре следует отметить, что подробная информация содержится в докладах Генерального секретаря, посвященных а) рассмотрению вопроса об эффективности международного соглашения по лесам, упомянутого в пункте 17 резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета (E/CN.18/2005/__); b) обзору прогресса и рассмотрению вопроса о будущих действиях (E/CN.18/2005/__); и c) рассмотрению на основе оценки, упомянутой в пункте 2(e) резолюции 2000/35 Совета, в целях представления соответствующих рекомендаций Совету, а через него — Генеральной Ассамблее, параметров мандата на разработку правовых рамок по всем видам лесов (Нью-Йорк, 7-10 сентября 2004 года) (E/CN.18/2005/2).

14. Ожидается, что Форум примет решения в отношении будущего международного соглашения по всем видам лесов и необходимых действий. В этой связи министры, возможно, пожелают дать указания Форуму по такому вопросу, как рекомендации относительно целей, задач, ключевых функций и форм будущего международного соглашения по лесам, организационной структуры Форума, включая его место в системе Организации Объединенных Наций, и основных будущих программных методов и действий, связанных с лесной проблематикой.

II. «Круглые столы»

15. В ходе проведения дискуссий «за круглым столом» предлагается уделять особое внимание двум крайне важным вопросам: а) восстановлению мировых лесов; и б) лесам, конфликтам и управлению. Следует надеяться, что дискуссии «за круглым столом» позволят министрам, руководителям международных организаций и представителям основных групп свободно обмениваться идеями в отношении этих крайне важных вопросов.

III. Диалог между министрами и руководителями организаций и членами Партнерства на основе сотрудничества по лесам

16. В случае необходимости можно также провести диалог между министрами и руководителями организаций — членов Партнерства при участии руководителей других международных и региональных организаций, учреждений и механизмов, занимающихся проблемами лесов, и представителями основных групп, который будет посвящен вышеупомянутым темам. Следует отметить, что Партнерство по лесам включает 14 международных организаций, а именно Центр международных лесохозяйственных исследований (ЦМЛХИ); Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО); Международную организацию по тропической древесине (МОТД); Международный союз научно-исследовательских лесоводческих организаций (МСНИЛО); секретариат Конвенции о биологическом разнообразии; секретариат Глобального экологического фонда (ГЭФ); секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке; секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам; секретариат Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата; Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН); Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП); Международный центр научных исследований в области агролесоводства (ИКРАФ); Всемирный банк; и Всемирный союз охраны природы (ВСОП).

17. Следует отметить, что соответствующая полезная информация для этого диалога содержится в записке Секретариата о расширении сотрудничества и усилении координации политики и программ (E/CN.18/2005/5), а также информационном документе, озаглавленном «Рамки механизма Партнерства на основе сотрудничества по лесам на 2005 год» (E/CN.18/2005/INF.1).

Примечания

¹ См. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи.
